

Particulars

Hotel Mexico, Jalapa, Mayo 2 1949

15621.
98653

Sr. D. Manuel Trucco, Sub-Secretario de Relaciones, SANTIAGO.

Distinguido Señor y amigo:

Yo me he quedado en silencio con el Ministerio primero porque he tenido mala salud en este tiempo, y segundo, porque en mejorando, han caído sobre mí conferencias y un visito copioso que fatiga a los enfermos.

Yo me vine a Jalapa a causa de que el verano en la costa del Golfo es demasiado fuerte para mi presión arterial. Di aviso al Embajador Gajardo.

No he mandado oficios : se fué al Secretaría y sólo ahora he conseguido a otra. Les cumpliré pronto.

Hace tiempo tuve una carta de D. Miguel Crucchaga. Me decía en ella que presuraría el que yo fuese trasladada a Italia. (Supongo que él sabía mi viejo deseo de volver allá). Yo tengo alguna amistad con el Ministro de Gaspari y con el Conde Sforza: algo he hecho en la prensa en favor de Italia). Después de esa carta de D. Miguel, es decir, después de 40 días, no he sabido nada más.

Yo cargo con una mala reputación de "vagabunda". Pero duré en Brasil 4 años y sólo dejé el país después de que allí una banda de escolares xenófobos -malates- mató a un sobrino mío. En Río, antes, quedé hasta que vino la guerra. De España salí por una intriga mixta de V.D.Silva, que deseaba volver a ese Consulado y por la publicación Malicio, hecha por un colega, de cierta carta mía en la cual hablaba del ambiente militarizado de España antes de la guerra civil -ex- lestar moral que alarmaba a los extranjeros. Fue esto, si bien recuerdo, un mes antes de la expansión guerra civil, que ya hervía en el aire. De Portugal salí por el deseo de mi Jefe (D. Carlos Errazuriz) de que yo hiciera una gira de conferencias por casi toda la América del Sur.

Naturalmente, Sr. Trucco, yo decco ir a Italia. Es el pais de Europa con el que mas me avengo, en olim, y en rara. Yo soy una vieja italianafila. Pero tambien no gustaría ir a Suiza, tal vez a Locarno u a otro lugar que esté libre.

Sé a Italia confusa y agitada. Así y todo creo que podría ir, alif o a Suiza, si Uds. quieren; "en comisión de conferencias, a título de prueba. Pienso que puedo decir alif mandarles algunos informes útiles. (Los viajes por barco no me dan el corazon : el avión sí, y mucho.

En Santa Bárbara yo no tengo trabajo y a mí no me agrada recibir mi sueldo de pura gracia. Te pediría bussar en Italia la región que más se avenga con mi salud flaca. Siempre pasé mis inviernos europeos en la Liguria, alrededor de Génova. Pediría también examinártela la costa del Adriático que no conozco.

Ya no es sólo Europa el Continente en ebullición. El mundo entero lo es. Y yo he tenido 16 años de vida europea, preciosos para mí por la cultura y hasta por la salud de que allí gozé. La cultura que yo pueda tener viene toda de esos 16 años de Europa.

En México el verano es imposible partiendo en las dos costas y la frescura de halla a alturas como la de Jalapa (^{1400msnm}) que me dan un abrigo como -

El panorama de Centro América y del Pacífico casi entero, erizado de dictaduras no me daría vida tranquila. Los bandos me buscan siempre en esos países aunque yo no tenga ninguna bandería.

Si Uds. quieren que yo quede que yo quede en Santa Bárbara, naturalmente haré la voluntad del Ministerio. Desearía saber esto, porque allí dejé mi casa arrendada y debería buscar otra - es ciudad de propietarios y con escasez de casas arrendables.

Yo me permito, Sr. Trucco, regar a Ud., que se digne transmitir en resumen y a título de consulta, al Sr. Ministro Ricucco, el contenido de esta carta.

**[Carta] 1949 mayo 2, Jalapa, [México] [a] Sr. D. Manuel
Trucco, Sub-Secretario de Relaciones, Santiago**

[manuscrito] Gabriela Mistral.

Libros y documentos

AUTORÍA

Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1949 mayo 2, Jalapa, [Méjico] [a] Sr. D. Manuel Trucco, Sub-Secretario de Relaciones, Santiago [manuscrito] Gabriela Mistral. 2 h. ; 28 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)